Redacțiunea, Administrațiunea și Tipografia:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.
Scrisorī nefrancate nu se primescū. Manuscripte nu se retrimitū!
Birourile de anunciurī:
Brașovū, piața mare Nr. 22.
Inserate mai primescū în Viena: Rudolf Mosse, Haasenstein & Vogler (Otto Maas), Heinrich Schalek, Alois Herndl, M. Dukes, A. Oppelik, J. Danneberg; în Budapesta: A. V. Goldberger, Anton Mesei, Eckstein Bernat; în Frankfurt: G. L. Daube; în Hamburg: A. Steiner.
Prețulū inserțiunilorū: o seria garmondu pe o colonă 6 cr. și 30 cr. timbru pentru o publicare. Publicărī mai dese după tarifă și învoielă.
Reclame pe pagina III-a o seria 10 cr. v. a. seu 30 banī.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULŪ LI.

„Gazeta" iese în fie-care di.
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe unū anū 12 fl., pe șése lunī 6 fl., pe trei lunī 3 fl.
Pentru România și străinătate:
Pe unū anū 40 francī, pe șése lunī 20 francī, pe trei lunī 10 francī.
Se prenumeră la tóte oficiele postale din întru și din afară și la dd. colectorī.
Abonamentulū pentru Brașovū:
la administrațiune, piața mare Nr. 22, etagiulū I.: pe unū anū 10 fl., pe șése lunī 5 fl., pe trei lunī 2 fl. 50 cr. Cu dusulū în casă: Pe unū anū 12 fl., pe șése lunī 6 fl., pe trei lunī 3 fl. Unū esemplarū 5 cr. v. a. séu 15 banī.
Atâtū abonamentele câtū și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 37. **Brașovū, Vinerī, 19 Februarie (2 Martie)** **1888.**

Brașovū, 18 Februarie, 1888.

Dela Berlinū ne sosesce scirea, că valorile rusescī au scădutū din nou în modū considerabilū. Până alaltăerī agiulū pentru rublele de aurū se urcase la bursa din Berlinū la 98·7 procente, așa că pentru 100 de ruble de aurū trebuia sĕ se dea 198·7 ruble de hârtiă. Acum prețulū rublelorū de hârtiă a scădutū și mai multū. Panica ce domnesce din causa acestei crise de banī între posesorii de valorī rusescī este mare.

Cercetându-se după causele acestei aparițiunī s'a vorbitū de multe, fără însĕ a se afla până acuma cea adevĕrată.

Unii dicū că neîncrederea pieței de banī s'a produsū prin faimele ce s'au lățitū asupra unui proiectū alū ministeriului de finance rusescū. In acestū proiectū, se dice, se tracta de aceea ca statulū și companiile de drumū de ferū rusescī sĕ fiă autorisate a face în ruble de creditū tóte plățile, ce suntū datóre a le presta în aurū, și încă chiar după cursulū dilei. Faima acésta însĕ se desminte acum de către oficiosulū „Journal de St. Petersburg".

Alții caută isvorulū neîncrederei în datele oficiale rusescī asupra circulațiunei notelorū și asupra tesaurului metalicū, carī nu corespundū adevĕratei stărī a lucrurilorū.

Alții érășī găsescū, că speculațiunea *a la hausse* și operațiunile băncii rusescī pentru comerciulū esteriorū au provocatū crisa de ruble.

Economiștii însĕ dau din capū și dicū că tóte acestea nu motivéză scăderea așa de repede a valorilorū rusescī, ci trebue sĕ fiă alte împrejurărī estraordinare, carī au provocat'o. Așa ceva ar fi, adaugă ei, temerea despre o emisiune secretă de note rusescī și lipsa de încredere în politica financiară a ministrului de Wișnegradski. De unde, întrebă lumea financiară, și-a luatū Rusia banii pentru înarmărī? Ea trebue sĕ fi avutū mare nevoiă de banī, căci și-a datū grozave silințe ca sĕ facă unū împrumutū, dér n'a reușitū. De unde și-a luatū dér Rusia banii pentru suportarea cheltuielelorū? Acésta se póte esplica numai prin emisiunea secretă de nouĕ note.

Orī și cum ar fi însĕ nu trebue sĕ uitămū, că campania în contra valorilorū rusescī a pornit'o încă mai de multū însușī cancelarulū germanū și că prin urmare suntū la mijlocū totodată și însemnate motive politice.

Telegrama de adī din Berlinū ne spune, că ómenī politicī de frunte germanī au declaratū, că repedea scădere a valorilorū rusescī este adī cea mai importantă aparițiune în raporturile Rusiei cu Europa, și au adausū, că de va dura crisa de banī, va fi inevitabilă o catastrofă interióră în Rusia orī o erupțiune în afară.

Scopulū campaniei înaugurate de cancelarulū germanū contra valorilorū rusescī ar fi dér în sensulū acestorū părerī destulū de seriosū și departe bătătorū.

Este în adevĕrū cu totulū surprindĕtorū modulū de procedere alū principelui Bismark. De-o parte elū asigură serbătoresce, că nu voiesce decâtū pace și érășī pace; în acelașī timpū însĕ face sforțările cele mai grozave de înarmare, înmulțesce contingentulū armatei germane cu 700,000 de ómenī și silesce pe tóte celelalte state sĕ-șī potențeze cheltuielele pentru înarmare. De altă parte Bismark pretinde, că este aliatulū celū mai credinciosū alū Austro-Ungariei și în acelașī timpū ia mĕsurile cele mai severe economice în detrimentulū acestei monarchii. În fine îlū vedemū sprijinindū pe față propunerile Rusiei în privința Bulgariei, pe când sub masca intereselorū economice declară rĕsboiu valorilorū rusescī, pregătindū astfelū terĕmulū pentru o viitóre catastrofă séu „erupțiune în afară" a Rusiei.

Cu tóte acestea rĕmâne unū misterū pentru lumea europeană ceea ce intenționéză în adevĕrū principele de Bismark. Voiesce elū sĕ constrîngă pe Rusia ca sĕ încépa rĕsboiulū, orī voiesce sĕ facă numai o presiune asupră-i, spre a pute dobêndì mai ușorū concesiunī dela cei din Petersburgū în favórea viitorului rĕsboiu ce voiesce sĕ-lū pórte cu Francia?

Aceste suntū tóte întrebărī, la carī nu le este datū unorū simpli muritorī sĕ respundă. Intr'unū timp când destinele Europei suntū conduse de vr'o doi trei ómenī, dintre carī fie-care țintesce la altceva, este imposibilă orī-ce orientare. Numai despre unū lucru suntemū în clarū, că adecă în mijloculū încurcăturilorū politice și financiare de adī nu mai e nimenī în stare a precalcula, ce se póte întêmpla în cele mai de aprópe 48 de óre.

Rusia și Austro-Ungaria.

„Le Nord", ocupându-se cu propunerea comitelui Bethlen făcută în „Ungarische Correspondenz," care pledéză pentru o înțelegere a Austriei cu Rusia, décă Rusia va renunța la țĕrile din Balcanī și va primi principiulū *neintervențiunei* în numitele țĕrī; dice că la cucerirea acelorū țĕri Rusia niciodată nu s'a gânditū; ér în privința *neintervențiunei*, comitele Bethlen îșī uită că Austria, prin ocuparea Bosniei și Herțegovinei, a renunțatū la dreptulū de a impune altorū țĕrī *principiulū neintervențiunei*, mai cu sémă când e vorba de o *acțiune morală* cum e aceea pe care o intenționéză Rusia în Bulgaria.

Cu totū pesimismulū și ura Austro-Ungarilorū în contra Rusiei, tratatulū din Berlinū conține destule elemente relative la o înțelegere care va fi posibilă.

Tratatulū de regulare a granițelorū austro-ungare-române.

Alaltaerī Marțī în 16 (28) Februarie n. s'a desbătutū în dieta ungară tractatulū prin care se reguléză granița dintre Austro-Ungaria și România.

Raportorulū Emeric *Latkoczy* reduce conturbările de granițe în timpulū rĕsboielor cu Turcii din suta trecută. Conturbările adeseorī au degeneratū în conflicte sângeróse. La propunerea guvernului ungurescū s'a trimisū în 1882 o comisiune mixtă la fața locului și în urma studielorū acesteia s'a încheiatū tractatulū de față, regulându-se astfelū într'un singurū documentū și granița dintre Bucovina și România, și cea dintre Transilvania și România.

Convenția se baséză pe documentele de regulare a granițelorū în 1792. Astfelū Ungaria a cedatū României unū teritoriu de 11.665 jugĕre, ér România a cedatū Ungariei unū teritoriu de 1188 jugere. După ratificare granițele se vorū marca prin petri și din timpū în timpū acestea se vorū cerceta, ca astfelū sĕ se evite pe viitorū orī-ce conflictū. Comisiunea justițiară și administrativă n'au obiectatū nimicū contra disposițiunilorū convențiunei: dér vinū în ea espresiunī care nu corĕspundū posițiunii de dreptū publicū, independențeī de statū a Ungariei. (S'audimū!) Comisiunea justițiară și administrativă esprimându'șī óre-cum îngrijirea de acestū faptū, care de altcum nu s'a sĕvĕrșitū cu intențiune, ci din erore, ministrulū de justițiă a declaratū că, după ce mai în tóte tractatele internaționale încheiate dela 1867 s'a aprețiatū în deplină mĕsură posițiunea de dreptū publicū a Ungariei și însemnătatea ei internațională, singuratice espresiunī greșite ale acestei convențiunī nu potū forma nicī unū prejudițiu din punctū de vedere alū dreptului publicū.

Cu tótă acéstă liniștire din partea ministrului, comisiunea administrativă a socotitū că e necesarū, ca în acele părțī ale proiectului, a cărorū textare atêrnă esclusivū de legislațiunea ungurescă, sĕ se dea o mai clară espresiune independenței de statū a Ungariei. Comisiunea a înâuatū raportulū sĕu, dér proiectulū la propunerea ministrului-președinte s'a înapoiatū la comisiunea administrativă însărcinând'o sĕ rectifice unele nume greșite de locurī și sĕ se înlăture unele îngrijirī ce s'au ivitū ulteriorū cu privire la textulū stabilitū în primulū raportū alū comisiunei. In privința numelorū de locurī comisiunea s'a unitū într'acolo că, după ce *aceste nume de locurī s'au scrisū după ascultarea și datele autorităților administrative competente*, de o parte *e probabilū că aceste nume de locurī s'au pusū în textū fără greșelă*, de altă parte îndreptarea *textului ungurescū ar fi* în acéstă privință *fără folosū*, deórece' în casurī de litigiu *numai textulū francesū e dătătorū de mĕsură*.

Comisiunea a acceptatū din contră o astfelū de modificare a proiectului, care dă espresiune independenții de statū a Ungariei. Textulū tractatului însĕ, cu tóte numirile „necorecte", nu s'a schimbetū, fiindū că tractatulū numai cu consimțĕmentulū României s'ar pute schimba, er acolo deja s'a primitū convențiunea. Ba mai multū: de atuncī încóce camera română s'a reînoitū și e îndoiosū, că óre acesta ar fi înclinată sĕ primescă, pe temeiulū unorū nouĕ tractărī, disposițiunile esențiale ale acestei convențiunī. (Contradicerī în stânga estremă.) Sigurū este, că în momentulū în care legislațiunea ungurescă ar respinge acéstă convențiune, ar isbucni la graniță conflictele cu reînoită violență. (Aprobărī în drépta Contradicerī în stânga estremă.) In astfelū de împrejurărī, raportorulū recomandă proiectulū spre primire. (Vii aprobărī în drépta. Contradicerī în stânga estrema.

(Va urma.)

SCIRILE DILEI.

Consilierulū ministeriului de finanțe Nicolae Feher se află de câteva dile în *Deva*, împreună cu unū secretarū dela finanțe și cu unū inginerū. E vorba d'a decide asupra cestiunei, décă *plănuita colonisare a Ceangăilorū în comitatulū Hunedora* se póte esecuta. Erarulū póte da pămêntū pentru vr'o 90 de familii, restulū sĕ se procure dela orașulū Deva pe unū prețū acceptabilū.

Colonisarea se scie că are scopulū a maghiarisa. Dér vorba ceea: geaba vii, geaba te ducī, geaba rupī nisce papucī!

* * *

Din *Solnocū-Dobeca* ni se scrie: „Era la telegrafū și apoi la poșta din *Deșiu* unū amploiatū, d-lū *Wipf*, cunoscutū de naționalitate sasū. Acesta în câteva dile se prefăcū în ungurū de 5 pițule (50 cr.) și primì numele din botezulū modernū „Baranyai". Nănașulū i-a fostū pașa br. Desider Bánffy, cu alū căruia ajutorū în alte câteva dile ajunse șefū la poșta și telegrafulū din Bistrița, a doua reședință a lui Bánffy-pașa. Avisū Sasilorū din Bistriță! Acésta póte că nu o visa nicī chiar „Wipf-Baranyai". — „Constantulū."

* * *

In primăvera ce vine vorū pleca din *Moldova* vr'o *700 de familii evreescī* la America. Vr'o 30 de Jidovī, ne mai putêndū aștepta — și bine au și făcutū — sosirea primăverii, au plecatū de acuma. Ei suntū ajutațī de societatea de emigrare. Cale bună din parte-ne!

* * *

Ni-se scrie din *Monoru*: „Mercurī în 22 Februarie n. nóptea pe la 2 óre, sergentulū gendarmeriei de aicī Michail Kaufmes a prinsū pe hotarulū Monorului pe cei carī au jefuitū *poșta din Praidū* și au omorîtū pe gendarmulū ce mergea ca păzitorū alū poștei. Reufăcĕtorii suntū doi Sașī din Șieu-mare și unū Românū din Monorū. Totī trei au mărturisitū fapta. Banī s'au găsitū la ei numai 275 fl., dintre carī 70 bancnote à 1 fl. suntū găurite și ca atarī suntū avisate la bancă spre a fi arse. „Tagblatt" din Sibiiu dela 20 Februarie a fostū indusū în erore spunêndū că hoții au fostū numai Românī."

* * *

D-lū *Constantinū Davidescu*, inginerū cl. II în corpulū de conductorū inginerī civilī ai statului românū, e înaintatū la gradulū de inginerū cl. I.

* * *

La 27 Februarie n. s'a esprimatū din oficiu, că *bola de vĕrsatū* (bubatū) ce bântue în *Tărlungenī* trebue considerată ca *epidemia* și s'au luatū cele mai severe mĕsurī pentru localisarea și combaterea epidemiei. Cu supraveghiarea e însărcinatū mediculū comitatului Dr. Friedrich Tartler. Dela 28 Decemvre n. s'au bolnăvitū de vĕrsatū în Tărlungenī 65 persóne, dintre care 7 persóne au muritū, 32 s'au vindecatū și 26 suntū încă în tractare medicală.

* * *

In *Clușiu* s'a ivitū *tifusulū* în modū îngrijitorū.

* * *

Țěranulŭ românŭ Ilie Sgriba din *Ebendorf* lângă Lugoșŭ *a câștigatŭ* la lotěria sěraciloră din Viena *1000 de galbinĭ.* Sgriba e celŭ mai sěracŭ din comună și are mulțĭ copii. Ridicarea baniloră însě întêmpină greutățĭ. Banca Schelhamer și Schattera trimise în Decemvre trecutŭ dece losurĭ la primăria din Ebendorf. Intr'aceea guvernulŭ unguréscŭ interḑise vênḑarea losuriloră acestei lotěrii în Ungaria. Primăria, cu tóte provocările numitei Băncĭ, nu trimise nicĭ losurile înděrětŭ. și nicĭ banii pe ele. In 14 Feb. n. se trase lotěria și câștigulŭ principalŭ căḑŭ pe unŭ losŭ din cele trimise la Ebendorf. După tragere, sosiră la Bancă banii pe cele dece losurĭ, dér fură refusațĭ și ridicarea câștigului interḑisŭ. In curêndŭ sosi notarulŭ din Ebendorf la Viena ca sě ia câștigulŭ, dér nu i-se dete. Acum afacerea e la tribunalŭ. Decă e cineva vinovatŭ, atuncĭ e primăria din Ebendorf. ér nu țěranulŭ Sgriba, care a plătitŭ losulŭ încă în momentulŭ când l'a cumpěratŭ. In acestŭ sensŭ se esprimă și juristii, ḑicêndu că Sgriba îșĭ va primi câștigulŭ, ér Banca sě se rěfuiască cu primăria.

* *
*

Fabrica de spirtŭ cu povarnă dela Děrste. lângă Brașovu. a lui Quittner s'a licitatŭ erĭ în 17 (29) Februarie și a rěmasŭ pe séma lui Baruch din Tergu-Mureșului. totŭ fabricantŭ de spirtŭ, pe prețulŭ de 99,999 fl. Fabrica a fostŭ prețuită cu 178,000 fl.

*
* *

Coloman Ghyczy. membru alŭ camerei magnațiloră ungurĭ și fostŭ ministru de finanțe, a muritŭ Marțĭ în 28 Februarie n. în věrstă de 80 de anĭ.

*
* *

Archiepiscopulŭ gr. cat. Silvestru *Sembratowicz* din Lemberg a interdisŭ tuturoru preoțiloră rutenĭ din Galiția de a prenuměra și ceti foia ruténă periodică ilustrată „Ruszka Prawda“, redigeată de Grigorie Kupczanco. precum și celelalte opere de cuprinsŭ religiosŭ ale acestui scriitorŭ. Kupczanko a înputernicitŭ pe unŭ advocatŭ din Lemberg, sě intenteze mitropolitului Sembratowicz procesŭ pentru turburare a profesiunei.

*
* *

Dupa cum anunță „W. Allg. Ztg.“, prințulŭ *Hohenlohe,* secretarulŭ ambasadei germane din Petersburg, *s'a sinucisŭ* în 25 Februarie. Motivulŭ sinucideri. care a făcutŭ mare sensațiune, nu e cunoscutŭ.

Ateneulŭ din Bucuresci

Inaugurarea conferențeloru pe anulŭ 1888.

Cetimŭ în „Epoca“:

Dumineçă séra la orele 8½ s'au înnauguratŭ conferențele Ateneului pe anulŭ 1888.

Solemnitatea avea de astădată unŭ caracterŭ deosebitŭ. căcĭ ea s'a făcutŭ în noulŭ palatŭ alŭ Ateneului. de pe piața Episcopiei.

Marea sală a Museului, carea se află în aripa dréptă a edificiului, avêndŭ douě întrărĭ despre strada Franklin, fusese preparată într'adinsŭ, pentru a primi numerosulŭ și distinsulŭ publicŭ, care venise sě asiste la acéstă serbare; și într'adevěrŭ. sala era ințesată de lume.

O triplă salvă de aplause și de urale isbucnesce, când d. C. Esarcu îșĭ face întrarea în sală; justŭ omagiu adus meritosului și neobositului inițiatorŭ alŭ Ateneului, care. după cum a disŭ d-lŭ Odobescu. este dintre acei puținĭ, carĭ *tacŭ și facŭ,* și căruia țéra îi datoresce adĭ unulŭ din cele mai frumóse și mai mărețe monumente ale ei. Urcându-se la tribună, d. Esarcu pronunță cuvêntarea de deschidere a conferențeloră.

„Aveam intențiunea sě facŭ unŭ discursŭ solemnŭ,“ începe a ḑice d-lŭ Esarcu. „Nu-lŭ voiu face însě de câtŭ la terminarea Palatului nostru. Vě voiu spune numai că, decă astăḑĭ ne întrunimŭ aci, este că am vrutŭ. cu unŭ momentŭ mai nainte, sě fimŭ la noi acasă, și sě putemŭ ḑice cu poetulŭ: „Mon verre n'est pas grand, mais je bois dans mon verre. (Nu e mare paharulŭ meu, dér beau din paharulŭ meu).

„Amŭ câștigatŭ adĭ dreptulŭ d'a fi creḑutŭ, ḑice cu o legitimă mândria d-lŭ Esarcu. Nu voiu mai fi taxatŭ de visionar: cu tóte că nu'mĭ displacŭ acei ce cu mintea lorŭ trecŭ de limitele presentului.“

Vice-președintele Ateneului anunță apoi că cu ocasia inaugurărei solemne, care se va face după terminarea Palatului, se vorŭ face serbărĭ care vorŭ ține mai multe ḑile:

„V'am arătatŭ la punerea petrei fundamentale a acestui edificiu, cum d-l Neagoe a învitatŭ sě asiste la sfințirea catedralei de Argeșŭ Patriarchĭ și Episcopĭ din întréga lume ortodoxă.

„La târnosela templului nostru. vom avea printre noi savanțĭ și artiștĭ din lumea întrégă. Și credŭ că potŭ promite încă de pe acum, că cu ocasia serbăriloră inaugurărei. vom avea o conferință de Renan și unŭ concertŭ de Rubinstein.“

D. C. Esarcu promite că la anulŭ se vor ține. în sala cea mare de josŭ, cursurĭ speciale de instrucțiă civică:

„Numai astfelŭ. ḑice d-sa, facêndŭ pe fiăcare cetățeanŭ se cunóscă drepturile și datoriile sale, vom contribui împreună la mărirea și demnitatea țěrei nóstre.“

După d. Esarcu se urcă la tribună d. Al. Odobescu și citesce admirabila sa lucrare, asupra *Edificieloră rotunde și pătrate cu dom circularŭ, și in specialŭ asupra Edificiului Ateneului.*

D-sa a fostŭ desu întreruptŭ de aplause.

In timpulŭ conferinței d-lui Odobescu, publiculŭ a făcutŭ o ovațiune d-lui Galleron, architectulŭ Ateneului, care se află în trécětŭ la Bucurescĭ, și care era presentŭ în sală.

Reuniunea femeiloră române din Aradŭ și provincia.

Statutele acestei reuniunĭ ni-s'au trimisŭ în broșură de 26 pagine. Din aceste statute estragemŭ următórele:

Scopulŭ Reuniunei este crearea unui fondŭ din care se va înființa cu timpŭ în Aradŭ unŭ institutŭ românescŭ (confesionalŭ gr. or.. cu o scólă poporală elementară și cu internatŭ pentru educațiunea feteloră române; éră până când fondulŭ nu ar putea înființa și susținé din venitulŭ sěu propriu unŭ institutŭ corespunḑětorŭ, Reuniunea se va puté asocia cu vre-o altă corporațiune din patriă, sěu cu vre-unŭ individŭ privatŭ din patriă, pentru înființarea și întreținerea atărui institutŭ.

Membru alŭ Reuniunei póte fi totŭ Românulŭ din patriă. Anume ca membru fundatorŭ femeile potŭ fi, plătindŭ odată pentru totdéuna 50 fl., ca membru pe viețā 20 fl., ca membru ordinarŭ 2 fl. plătițĭ anticipative la înscriere.

Membru ajutătorŭ póte fi acelŭ bărbatŭ românŭ, care contribue odată pentru totdéuna 20 fl., sěu 2 fl. pe anŭ anticipative. Sub rubrica acésta dela femei se recere mai puțină taxă. Membru onorarŭ póte fi orĭ cine și de orĭ unde, proclamatŭ fiindŭ de atare prin votulŭ adunărei generale a Reuniunei. Membrii esternĭ onorarĭ însě au sě se proclame ca atarĭ numai cu previa aprobare dela ministeriu. Votŭ decisivŭ au numai membrii fundatorĭ. pe viețā și cei ordinarĭ.

Fondulŭ Reuniunei se va compune din: taxele membriloră. colecte, arangiarea de petrecerĭ, concerte etc., apoi donațiunĭ, legate testamentare. venitulŭ ce ar resulta din editarea vre-unui ḑiarŭ beletristicŭ literarŭ, almanachŭ etc. Tóte cele până aci dise formézā fondulŭ inalienabilŭ alŭ Reuniunei, care are sě crăscă până la 100.000 fl.. când apoi tóte interesele acestui fondŭ se vorŭ putea întrebuința pentru acoperirea lipseloră curente.

Afacerile Reuniunei le îndeplinesce: Adunarea generală. comitetulŭ și Oficialii. Comitetulŭ are residența în Aradŭ. se compune din membrii centralĭ și provincialĭ. Membrii centralĭ suntŭ 17. adecă 12 femei și 5 bărbațĭ. Din aceștia o presidentă și vice-presidentă. o casieră și unu secretarŭ formézā oficialii; aceștia îșĭ implinescŭ gratuitŭ agendele lor.

Desființându-se Reuniunea. averea ei va trece în administrațiunea eparchiei române gr. or. a Aradului cu reserva ca sě se întrebuințeze esclusivŭ spre scopulŭ înființărei unui institutŭ românescŭ gr. or. pentru crescerea feteloră române. Reuniunea stă sub scutulŭ și autoritatea bisericei autonome ortodoxe române. avêndŭ posițiunea unei corporațiunĭ parochiale. Scóla, respective institutulŭ de educațiune intențiouatŭ prin statutele acestei Reuniunĭ va numěra între institutele de învețămêntŭ confesionale gr. or. române ale eparchiei aradane.

Literatură.

Sfaturĭ medicale pentru a cunosce și vindeca tóte bólele secrete. (Observațiunĭ practice asupra impotenței bărbatului, polutiiloră nocturne, sterilității femeei și modulŭ de vindecare). Opulŭ acesta a apărutŭ de sub tiparŭ, în textŭ românescŭ, în editura tipografiei „Universulŭ“ din Bucurescĭ (Strada Brezoianu 19). Formatŭ micŭ. tiparŭ compres. în mărime de 146 pag. Se póte procura dela administrația „Universului“ din Bucurescĭ, precum și dela alte librării principale din România cu prețul bagatelŭ de 1 leu 25 banĭ trimisŭ francatŭ. Opulŭ acesta este menitŭ a aduce cele mai marĭ folóse pentru toțĭ aceia carĭ suferŭ de urmările pěcateloră din tinerețe. pentru totĭ cei atinșĭ de bólele secrete și pentru toțĭ aceia, carĭ voescŭ sě rěmână păḑițĭ de ele. Primirea ce s'a făcutŭ acestei importante scrierĭ în străinătate. tradusă fiindŭ. după eruditulŭ medicŭ autorŭ Laurențiu, în tóte limbile europene și rěspândită în sute de mii de esemplară este o dovédă despre importanța sa. Ea singură se recomandă prin binele imensŭ, pe care-lŭ aduce ómenimii. De sine se înțelege. că fiindŭ în acestŭ opŭ vorbă de descrierĭ anatomice și alte lucrurĭ de specialitate pentru a puté fi bine înțelesŭ se cere din partea cetitorului óre-carĭ cunoscințe fundamentalĭ; cu tóte acestea fiăcare cărturarŭ mai deșteptŭ póte sě tragă însemnate folóse din cetirea acestui opŭ.

Intêmplărĭ diferite.

Morte misteriosă. Locuitorulŭ din Clușiu Kis Gabor făcu arătare poliției, că întorcêndu-se în 26 Februarie n. acasă a găsitŭ pe soția sa mórtă și că trebue că s'a comisŭ unŭ omorŭ, deórece îi lipsescŭ 11 fl. Fapta sě bănuesce a o fi comisŭ o vecină ce stă în nume rěu și care nu de multŭ ar fi amenințatŭ pe ucisa. că o va omorî, ér acum a dispărutŭ fără veste. Mediculŭ poliției n'a găsitŭ la cadavru nicĭ o urmă de violență. Cadavrulŭ a fostŭ dusŭ în spitalŭ spre a i se face autopsia.

Lupu ucisŭ. Ionŭ Buștea din Scheiu (Brașovŭ). ducêndu-se la 16 Februarie în pădure cu carulŭ. se pomeni deodată cu unŭ lupŭ că vine în urma carului. Vrêndŭ sě'i atace caii, Buștea luă toporulŭ în mână. se apropiă de lupŭ și-i dete o lovitură care-lŭ ameți: apoi apucându-lu de urechĭ ilŭ ținŭ până ce veniră încă doi ómenĭ cu ajutorulŭ cărora ilŭ omorî.

Omoru descoperitŭ. Pe la finele lui Maiu anulŭ trecutŭ fŭ omorîtŭ proprietarulŭ și arendașulŭ regalieloră Iosef Brod. din Felsöban în Sělagiu. Soția

---

FOILETONULŬ „GAZ. TRANS.“

Doine poporale.

culese de Iónu Maximu, învețătoru primarŭ la școla gr.-cat. din Buciumĭ. sub póla Meseșului ardeleanŭ.

La Ileana Consânteana
I-au mersŭ vestea de frumósă
Până'n țéra cea turcească.
Turcii vestea-au auditŭ,
La drumu au călětoritŭ.
Ér Ileana consînteana
Diminéța s'a sculatŭ
Și pe capŭ s'a peptěnatŭ
Fața dalbă și-a spălatŭ,
La fântân'a alergatŭ.
Casa și o-a măturatŭ.
Gozulŭ afar' l'a țipatŭ.
Căutândŭ spre răsăritŭ
Veḑu maculŭ înfloritŭ
Și din graiu așa-a grăitŭ:
„Maica mea ce te-am iubitŭ.
Mě uitai spre rěsăritŭ,
Veḑui maculŭ înfloritŭ“.
— „Sěruta-te-așŭ fiica mea
Mai bine nu l'aiu vede,
Că nu'i maculŭ înfloritŭ,
Ci Turcii au rênduitŭ:
Vinŭ la mine. după tine“.
— „Spune'mĭ măiculiță spune,
Óre unde m'oiu ascunde?“
— „Du-te dragă în grădină
Te ascunde la stupină
Și te gată fórte bine,
Ca sě placĭ la orĭ și cine:
Totŭ în vigurĭ de joljurĭ
Și 'n valurĭ de postavurĭ.
Bine vorba nu sfěrși
Turcu'n casă și veni
Și din graiu grăi așa:
„Dă-ne lele pe Ileana!“
— „Pe Ileana nu oiu da
Până capulŭ susŭ mĭ-a sta.“
Și Turcii s'au supěratŭ
Pe cai au încălecatŭ.
Ei la drumŭ au alergatŭ
Păn' la loculŭ unde-au statŭ:
In mijloculŭ codrului
La fântâna corbului.
Șeḑură și odihniră
Și apă rece beură.
Vine-unŭ corbuțŭ croncănindŭ
Și din aripĭ vêntŭ facêndŭ.
Turcii susŭ la elŭ privescŭ
Și din graiu așa grăescŭ:
„Du-te corbuțŭ la Draculŭ
Nu-ne mânca noroculŭ.
Pe Ileana o-amŭ cercatŭ,
La mă-sa nu o-amŭ aflatŭ.“
Ér corbuțulŭ croncănesce
Și din graiu așa grăesce:
„Ileana e după masă
Imbrăcată în mătasă,
Totu jócă se'n veselesce
Și pe voi vě suduiesce.
Turcii rěu s'au supěratŭ
Și'napoi s'au înturnatŭ,
Pe Ileana o-au găsitŭ
Și din gură au grăitŭ:
„Dă-ne lele pe Ileana
Ca se scapĭ tu cu viețā.“
— „Pe Eleana nu-oiu da
Până capulŭ susŭ mĭ-a sta.“
Turculŭ s'are 'ntr'unŭ piciorŭ
Luă capulŭ tuturorŭ,
Pe Ileana o legară
Și cu dênșii o luară.
Dênsa cu lacrěmĭ plângea
Și din graiu așa ḑicea:
„Nănașule, dragŭ nănașŭ,
Slobodi-mě mere-o-așŭ
Slobodește-mĭ mânurile
Sě-mĭ tocmescŭ eu baierile
Care le-au pusŭ maica mea.
Slobodesce'mĭ și drépta,
Sě'mĭ tocmescŭ și cununa,
Care o-au pusŭ maică mea,
Mâna i-o-au deslegatŭ
Și ea'n apă s'au țipatŭ
Și din gură-au cuvêntatŭ:
Decâtŭ róba Turciloră
Sěu dómna păgâniloră,
Mai bin' hrana pesciloru
Și rugina petriloră.

Mărgăritare populare.

din municipiulŭ Solnocŭ-Dobeca. culese de „Amiculŭ din Ciceu“.

Civa[*])
Colo în délŭ la Năsalŭ
La făgădeu de pesce

[*]) „Civa“ probabilŭ. că e prescurtare din Daciva sěu Dacia. A. d. C.

lui Brod care durmea în aceeașĭ odaiă cu bărbatu-sĕu. dise că nu scie nimicŭ, ci că numai diminéța a găsitŭ pe bărbatu-sĕu ucisŭ. La arătarea făcută de ea, gendarmeria pornì cercetare, dér nu putù isbuti a descoperi pe criminalĭ până în dilele acestea, printr'o împrejurare neașteptată. Brod avea unŭ fiu adoptatŭ, în vêrstă de 12 anĭ. Acum câteva dile se duse copilulŭ la unŭ cârciumarŭ din Felsőban în visită și, venindŭ vorba despre uciderea tatălui sĕu adoptivŭ, cârciumarulŭ observa, că copilulŭ scie cum a fostŭ ucisŭ și cunósce pe ucigașŭ, deórece elŭ durmea în odaia laterală, a cărei ușe era deschisă, și crima s'a săvêrșitŭ la lumina unei lumînărĭ de seu. Cârciumarulŭ se repedì la autoritatea competentă și comunicà cele spuse de copilŭ. Sergentulŭ-majorŭ dela gendarmerie puse de i se aduse copilulŭ înainte'i și cu amenințărĭ că-lŭ închide, ilŭ înduplecà sĕ'i istorisésca omorulŭ și sĕ'i numéscă pe ucigașĭ. Aceștia suntŭ țĕranĭ cu stare din localitate, carĭ intrândŭ pe la medulŭ nopții la tată-sĕu, l'au omorîtŭ cu topórele. Gendarmeria arestà pe cei cincĭ ómenĭ, carĭ în cele din urmă au mărturisitŭ fapta. In urma declarațiunilorŭ lorŭ, judele de instrucțiune puse de arestă și pe vĕduva ucisului.

Societatea geografică română.

Adunarea generală anuală a societății geografice române se va ține éstimpŭ în dilele de 28 și 29 Februarie în Sala Senatului din Bucurescĭ.

Ședințele vorŭ fi presidate de Regele și vorŭ începe la 8 óre și jumĕtate séra.

Programa lucrărilorŭ:

Ședința din 28 Februarie.

1. Darea de sémă anuală a d-lui secretarŭ generalŭ alŭ societății.
2. Raportulŭ d-lui Casierŭ asupra situațiunei financiare a societății.
3. Conferinta d-lui *Odobescu Al.* — Despre antichitățile jud. Mehedințĭ, după raporturĭ locale.
4. Conferința d-lui *Buzoianu G.* — Borcea și Bărăganulŭ.
5. Conferința d-lui dr. *Manolescu N.* — Cascadele Niagarei (cu projecțiunĭ electrice).

Ședința din 29 Februarie.

1. Raportulŭ comisiunei asupra premiilorŭ „Dimitrie Sturza" și „Ionŭ Fĕtu."
2. Conferința d-lui *V. Al. Ureche,* — Paginĭ reslețe din istoria și geografia Țĕrei.
3. Conferința d-lui *Tocilescu Grigore.* — Elenismulŭ și Romanismulŭ la Dunărea de josŭ.
4. Aprobarea socotelilorŭ anului 1887 și votarea bugetului pe 1888.
5. Alegerea Comitetului și biuroului Societăței.

Dare de semă și mulțămită.

„Reuniunea femeilorŭ române din Sibiiu" se vede plăcutŭ îndemnată a chita pe calea acésta suprasolvirile incurse cu ocasiunea balului datŭ în 30 Ianuarie (11 Februarie) a. c., aducêndŭ totodată donatorilorŭ cele mai căldurôse mulțămite pentru ele.

Au intratŭ suprasolvirĭ dela:

Exelența Sa Metropolitulŭ Mironŭ Romanulŭ 50 fl., dela d-lŭ Michailŭ Kabdebo, bancher 7 fl., dela domnii Nicolae Popea, vicarŭ metropolitanŭ, Iacobŭ Bologa, consilierŭ aulicŭ i. p., Ioanŭ Bădilă jude reg. și I. Hamrodi, comersante, câte 5 fl., dela domnii: Dr. Alexandru Mocsony de Foen, Eugenŭ Mocsonyi de Foen, marĭ proprietarĭ, Athanasie Cimponeriu, jude de tablă reg. i. p. și dela d-șóra Elena Petrașcu, directóra scólei de fete a Assoc. trans., câte 4 fl., dela domnii: Dr. Ilarionŭ Pușcariu archimandritŭ, Nicanorŭ Frateșiu, secretarŭ cons. conte Max Schönfeld, generalŭ-majorŭ, Victor Say, colonelŭ-brigadirŭ și S. F. câte 3 fl. 50 cr., dela domnii: Antonie Mocsonyi de Foen, mare proprietarŭ și I. P. câte 3 2., dela d-lŭ Dr. Ioanŭ Moga medicŭ fl fl. 50 cr,, dela domnii: Vincențiu Babeșiu proprietarŭ, Parteniu Cosma directorŭ la „Albina", Ioanŭ de Preda advocatŭ, Dr. Remus Roșca redactorŭ, Alois Manschik c. r. supra-intendantŭ, Basiliu Popŭ de Harșianu advocatŭ, Augustinŭ Laday jude de curtea de cassațiă i. p., Simionŭ Popoviciu c. r. capelanŭ castrense, Dumitru Coltofeanu protopopŭ în Brețcu, Stefanŭ Popŭ parochŭ în Mihalțŭ, George Mathey, Ioanŭ Deșco, comersanțĭ, și Gustav Maetz architectŭ, câte 2 fl., dela domnii: Iónŭ Popescu profesorŭ semin., Gabriel Zagoni și Frideric Gundhardt notarĭ publicĭ, Petru Roșca jude reg., Eugenŭ Roșca primŭ locotenentŭ, N. N., Dr. O. R., și domna Iuliana Sándor din Aradŭ, câte 1 fl. 50 cr., dela d-lŭ Francisc Michaelis, librarŭ 1 fl. 40 cr., dela d-na baronésa Kulm, dela d-nii: Iónŭ Petrașcu c. r. căpitanŭ în pensiune, Iosifŭ Bussa c. r. primŭ-locotenent, Stefanŭ Stroia, notarŭ comitatens, Basiliu Orășanŭ, paroch în M. St. Iacob și I. Gross comersantŭ câte 1 fl., dela d-nii: Alexandru Jánosi, președinte de tribunalŭ, conte Thun c. r. locotenentŭ, Iónŭ Ghibu profesorŭ sem., Enea Hodoșŭ profesor, Iónŭ Müller profesorŭ, Nicolau Hențiu notarŭ în Sĕliște, Gustav Iekim, comptabilŭ și A. Gruber comerciantŭ, câte 50 cr. Suma suprasolvirilorŭ 171 fl. 90 cr.

Totodată se esprimă comisiunei administrative a capelei milit. a regimentului Nr. 31 adênca mulțămită pentru scădămêntulŭ din taxa musicei de 10 fl., lăsațĭ în favorulŭ reuniunei.

Venitulŭ brutŭ alŭ balului	595 fl.	90 cr.
Spesele	267 „	81 „
Venitulŭ curatŭ	328 fl.	09 cr.

Sibiiu, 25 (15) Februarie 1888.

Maria Cosma, președintă. *Dr. Russu,* secretarŭ.

SCIRĬ TELEGRAFICE.

(Serv. part. alŭ „Gaz. Trans.")

Berlinŭ, 1 Martie. Valorile rusescĭ au scădutŭ din nou în modŭ considerabilŭ. Personalitățĭ politice declară, că acésta e cea mai importantă aparițiune în raporturile Rusiei cătră Europa. *De va dura crisa, o catastrofă internă orĭ o eruptiune în afară este inevitabilă.*

Roma, 1 Martie. Anglia, Austro-Ungaria și Italia au rĕspunsŭ la propunerile rusescĭ că, deși domnia Coburgului e nelegală, ele nu vorŭ împinge pe Turcia la nicĭ o decisiune, care ar trebui sĕ fiă lipsită de orĭ-ce resultatŭ practicŭ.

Se asigură că Turcia de asemenea va respinge propunerile rusescĭ.

Iașĭ, 1 Martie. *In Chișineu au sosită patru regimente de infanteriă.*

Berlinŭ, 1 Martie. Diferența dintre Dr. Bergmann și Dr. Mackenzie produce panică sensațiune. Se vorbesce, că părechia imperială plécă la San-Remo.

San-Remo, 1 Martie. Liniștea prințului de corónă germanŭ a fostŭ peste nópte întreruptă; mai târdiu a fostŭ satisfăcĕtóre. Scuipătura e mai abundantă.

„ALBINA" institutŭ de creditu și de economii.

Filiala Brașovŭ.

Conspectulu operațiunilorŭ de cassă în luna Februarie 1888.

Intrate:

Numĕrarŭ cu 31 Ian. 1888 fl.	14,584.63
Depunerĭ	71,127.25
Cambii rescumperate. . .	81,941.38
Conturĭ curente	40,032.79
Imprumuturĭ pe producte .	3436.25
Imprumuturĭ pe efecte și alte împrumuturĭ	2223.26
Monetă	6079.02
Interese și provisiunĭ . .	3828.75
Comisiunĭ.	186.51
Diverse	5769.56
	fl. 229,209.40

Esite:

Depunerĭ . . . . fl.	48,437.22
Cambii escomptate . . .	120,793.25
Conturĭ curente.	10,365.50
Imprumuturĭ pe producte .	5310.70
Imprumuturĭ pe efecte și alte împrumuturĭ . . .	5522.—
Monetă	4302.16
Interese și provisiunĭ . .	118.43
Comisiunĭ	187.66
Diverse	9380.37
Spese și salare.	759.23
Numĕrarŭ cu 29 Febr. 1888	24,032.88
	fl. 229,209.40

V. Bologa, m. p. dirigentŭ. **N. P. Petrescu,** m. p. adjunctu.

V. Gămulea, m. p. comptabilu.

DIVERSE.

Sexulŭ la porumbei se cunósce cu înlesnire și sigurantă prin următorulŭ mijlocŭ: Strînge puținŭ porumbelulŭ cu amêndouĕ mânele, puse peste aripĭ pe laturea corpului, ast-felŭ ca capulŭ și códa se fie libere, sĕu ține-lŭ atârnatŭ de vârful aripelorŭ a cărorŭ vârfurĭ le ții cu degetele. Décă lasă códa în josŭ e porumbelŭ, ér décă ține códa în evantaliu sĕu ridicată e porumbiță.

Curelele bine tăbăcite și pregătite se recunoscŭ décă se tae o bucățică grósă de unŭ milimetru și se ține mai multŭ timpŭ în oțetŭ tare. Cureaua tare nu se umflă curênd și nicĭ nu se preface în unŭ felŭ de pastă gelatinósă, precum se întâmplă cu cele rele.

Corsetulŭ. Mania talielorŭ fórte subțirĭ a începutŭ, din nenorocire, sĕ se rĕspândésca nu numai prin orașe, dér și prin unele sate. D'aci împedecarea desvoltărei organelorŭ interne și réua lorŭ funcționare. D'aci o mulțime de bóle și perderea freschețeĭ și a frumuseței sînului care, ținêndu-se prea rădicatŭ, pentru a părea mai bine aședatŭ și desvoltatŭ, deosebitŭ că'lŭ înmóie, îi strică resorturile sale firescĭ, dér póte și predispune la oftică. Ferițĭ-vĕ dér, tinere fete, care dorițĭ a vĕ face mijloculŭ mai subțire decâtŭ e și a vĕ rădica sînulŭ susŭ, d'a vĕ strînge în corsetŭ, și nu întrebuințațĭ nicĭ-odată așa numitele corsete cu *buscŭ* și cele cu cuirasă. Aceste corseturĭ vĕ prăpădescŭ sănĕtatea și tinerețea, precum s'a învederatŭ de atâtea orĭ. Și cum v'ațĭ obicĭnuitŭ a purta corsete, întrebuințațĭ celŭ puținŭ de cele scurte, ușóre, elastice, moi și puteți fi sigure, că astfelŭ păstrându-vĕ sînulŭ, elŭ se va ține mai multŭ timpŭ, albŭ, rotundŭ, tăricelŭ și păstrându'șĭ virginala sa posițiă de sine însușĭ, mai alesŭ décă ilŭ îngrijițĭ, adecă spălându'lŭ diminéța și séra cu apă când vĕ spălațĭ pe obrazŭ.

(„Gaz. Săt.".)

NECROLOGU.

Vasile Orosŭ preotŭ emeritŭ gr. cat. în Rediu, în numele sĕu, al fiicelorŭ sale, al nepoțilorŭ, cumnațilorŭ și al celorlalțĭ numeroșĭ consângenĭ și amicĭ, cu inima sdrobită de durere anunță cumcă prea iubitulŭ sĕu fiu **Iacobŭ Orosŭ,** senatorŭ magistratualŭ, membru ordinarŭ alŭ Associațiunei Transilvaniei pentru literatura și cultura poporului românŭ și membrulŭ comitetului comitatensŭ alŭ C.-Hunedórei, după unŭ morbŭ gravŭ, în 26 Faurŭ a. c. la 1 óră după amédŭ, în etate de 56 anĭ, provĕdutŭ cu sacramintele moribundilorŭ, deplânsŭ de toțĭ ai sĕi, s'a mutatŭ la cele eterne.

Rĕmășițele pămêntescĭ se vorŭ aședa spre odihnă eternă în cimitirulŭ gr. cat. din locŭ în 28 a lunei curente la 3 óre postmeridiane.

Orăștiă, 27 Februarie 1888.

Fiă-i țĕrîna ușóră și memoria neuitată!

Rectificare. In o parte a edițiunei numĕrului 36 alŭ foiei nóstre, la articolulŭ „Crescerea naționalităților în Ardelŭ", din erôre s'a tipăritŭ, că Românii au crescutŭ în cursulŭ celorŭ 5 anĭ din urmă cu 6,337, în locŭ de: *60.387*, cum trebuia sĕ se tipărésca.

Cursulŭ pieței Brașovŭ

din 1 Martie st. n. 1888

Bancnote românescĭ	Cump.	8.52	Vend.	8.55
Argintŭ românescu .	„	8.47	„	8.50
Napoleon-d'orĭ . . .	„	10.02	„	10.05
Lire turcescĭ . . .	„	11.32	„	11.37
Imperialĭ	„	10.32	„	10.37
Galbinĭ	„	5.88	„	5.92
Scris. fonc. „Albina" 6%	„	101.—	„	102.—
„ „ „ 5%	„	98.—	„	99.—
Ruble rusescĭ . . .	„	107.—	„	108.—
Discontulŭ	6½—8% pe anu.			

Cursulŭ la bursa de Viena

din 27 Februarie st. n. 1888.

Renta de aurŭ 4%	96.20
Renta de hârtiă 5%	82.85
Imprumutulu căilorŭ ferate ungare .	148.50
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare (1-ma emisiune) . .	93.70
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostu ungare (2-a emisiune) . .	123.75
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostu ungare (3-a emisiune) . .	108.25
Bonurĭ rurale ungare	103.75
Bonurĭ cu clasa de sortare	103.60
Bonurĭ rurale Banatŭ-Timișŭ . . .	103.60
Bonurĭ cu cl. de sortare	103.60
Bonurĭ rurale Transilvane	103.60
Bonurĭ croato-slavone	103.25
Despăgubirea pentru dijma de vinu ungurescu	99.75
Imprumutulŭ cu premiulu ungurescŭ	119.60
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	122.75
Renta de hârtiă austriacă	77.55
Renta de argintŭ austriacŭ	78.55
Renta de aurŭ austriacă	108.15
Losurĭ din 1860	132.—
Acțiunile băncei austro-ungare . . .	854.—
Acțiunile băncei de creditŭ ungur. .	268.—
Acțiunile băncei de creditŭ austr. .	268.80
Galbenĭ împĕrătescĭ	5.96
Napoleon-d'orĭ	10.04
Mărcĭ 100 imp. germane	62.20
Londra 10 Livres sterlinge	126.80

Editorŭ și Redactorŭ responsabilŭ:
Dr. Aurel Mureșianu

Bĕu Țĕranĭ și Moldovence.
Da fata crîșmarului
Nice bea nice mănâncă,
Făr' prin casă se preumbă
Dela ușă pân' la masă
Cu năframă de mătasă,
Când și când lacrĕmĭ ștergêndŭ,
Din inimă suspinêndŭ.
Da tată-sĕu o întrebă:
— „Civă, Civă, draga tatii,
De trei dile și trei nopțĭ
Nice bĕi nice mănâncĭ".
— „Tată, tată, dragulu meu,
Nice-oiu bea nice-oiu mânca
Păn' pe mine nu me-i da
Dup'acela cu péna".
— „Dup'acela nu te-oiu da
C'ala-i domnŭ de nouĕ țĕrĭ
Șĭ-ale are nouĕ frațĭ
Și la ceia nouĕ frațĭ
Trebe nouĕ cai șelațĭ
Șĭ-are nouĕ cumnate
Trebe nouĕ pocii late".
Joi, Vinerĭ, o credințară
Sâmbătă bóla-o loviră,
Duminecă ea muriră.
Mă-sa-afară o eșitŭ
Cu pĕru galbinŭ despletitŭ,
Cu ochĭ mierii lăcrĕmândŭ
Și spre rĕsăritŭ cătândŭ,
O vĕdutŭ nuntașĭ venindŭ.
Ea din gur'așa-o grăitŭ:
— „Fi-țĭ voi nuntașĭ iertătorĭ
Și'napoi înturnătorĭ.
Că Civa-i mórtă după mésă
La locuțu'i de mirésă".
Elŭ din gură-o cuvêntatŭ:
— „Sócră, aceea nu se crede,
Până unde-i nu se vede".
Vorba bine n'o gătatŭ.
Și din gură-o cuvêntatŭ:
— „Socrii, socrișorii mei,
Fă coperșeu*) la noi doi
Și ne pune p'amêndoi".
Și din gură-o cuvêntatŭ:
— „Mare eștĭ, nu te pricepĭ,
Tu eștĭ viu și dênsa-i mórtă,
Nu vițĭ vîji**) la olaltă".
Vorba bine n'o gătatŭ,
Cuțîtu-'n elŭ l'o băgatŭ
Lângă Civa o picatŭ.
La ei satulŭ totŭ s'o strînsŭ
Și lorŭ legea lĭ-o făcutŭ.
Care unde so'ngropa
Da pe elŭ l'orŭ îngropa.
În capĕtŭ de cintirimŭ,
Păn'ce-i moștênŭ străinŭ
Și pe ea orŭ îngropa
În mijlocŭ de cintirimŭ
Păn'ce-i moșténcă de-aicĭ.
Și din ea o rĕsăritŭ
Rĕsăritŭ viță de vie
Și din elŭ mere gutâie.
Și din ea a rĕsăritŭ,
Rĕsărit'o nimtă crétă.
Și din elŭ o rĕsăritŭ,
Rĕsărit'o rușmalinŭ
Și cu nimta s'o cuprinsŭ
Ca sĕ vadă lumea tótă
C'asta-i dragoste curată
D'unŭ ficiorŭ și de o fată,
Ca sĕ vadă totŭ satu
C'aceia șĭ-o fostŭ dragu.

*) Cosciugŭ.
**) Vîji—potrivi.

☛ Numere singuratice din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se potŭ cumpĕra în tutungeria **I. Gross**, în librăria **Nicolae Ciurcu** și **Adolf Albrecht**.

Avisŭ d-lorŭ abonațî!

Rugăm pe d-nii abonațî ca la reînoirea prenumerațiunei sĕ binevoiască a scrie pe cuponulŭ mandatului postalŭ și numerii de pe fășia sub care au primitŭ diarulŭ nostru până acuma.

Domnii, ce se aboneză din nou, sĕ binevoiască a scrie adresa lămuritŭ și sĕ arate și posta ultimă.

Totodată facemŭ cunoscutŭ tuturorŭ D-lorŭ abonațî, că mai avemŭ din anii trecuțî numerî pentru complectarea colecțiunilorŭ „Gazetei.“ precum și câteva întregî colecțiunî, pentru carî se potŭ adresa la subsemnata Administrațiune în casŭ de trebuință.

Administrațiunea „Gaz. Trans.“